

BÅTSKÄR

**IKEA of Sweden AB,
SE-343 81 Älmhult**



Design and Quality
IKEA of Sweden

Svenska

3

English

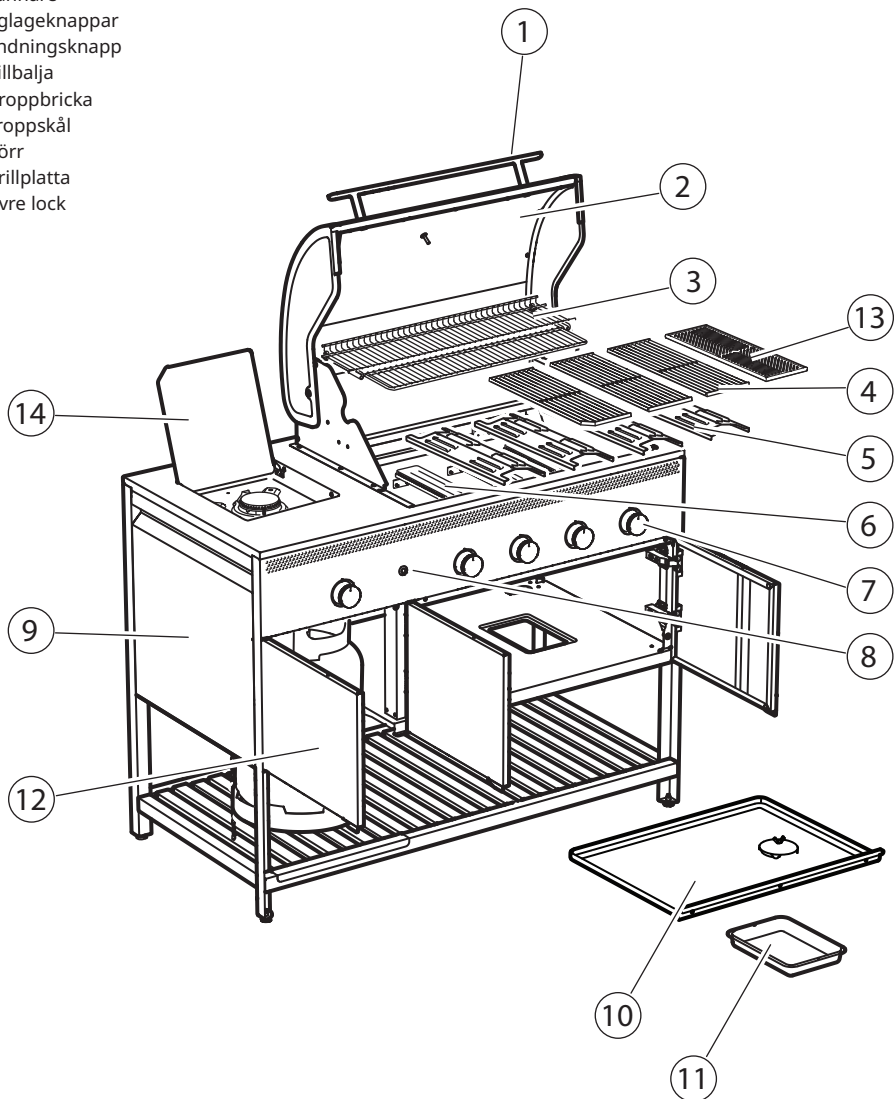
12

BÅTSKÄR gasolgrill med sidobrännare

LISTA PÅ DELAR

Numreringen av komponenterna hänvisar till illustrationen av grillen på grafiksidan.

1. Handtag
2. Lock
3. Uppvärmningsställ
4. Grillgaller
5. Flamskydd
6. Brännare
7. Reglageknappar
8. Tändningsknapp
9. Grillbalja
10. Droppbricka
11. Droppskål
12. Dörr
13. Grillplatta
14. Övre lock





VARNING

- ⚠ Enbart för utomhusbruk.
- ⚠ Läs instruktionerna innan du använder grillen. Om du inte följer dessa instruktioner och säkerhetsföreskrifter kan resultatet bli allvarliga kroppsskador eller död, och/eller förlust av egendom.
- ⚠ Varning: lättåtkomliga delar kan vara mycket heta. Håll små barn borta.
- ⚠ Flytta inte grillen när den används.
- ⚠ Stäng av bränsletillförseln på gasolflaskan efter användning.
- ⚠ Gör inga ändringar på grillen.
- ⚠ Varje förändring av grillen, felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan vara farlig och orsaka skador på dig och andra.
- ⚠ Läckagetesta grillen innan du använder den för första gången, årligen, vid demontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om.
- ⚠ Spara dessa instruktioner för framtida bruk.



FARA

Om du känner lukt av gasol:

1. Stäng av gasoltillförseln till grillen
2. Släck alla öppna eldslågor
3. Öppna locket
4. Om lukten ändå finns kvar håll dig undan från grillen och kontakta genast din gasolleverantör eller brandkåren



VARNING

- Förvara inte bensen eller andra lättantändliga vätskor eller gaser i närheten av denna eller annan enhet.
- Gasolflaska som inte är ansluten för användning ska inte förvaras i närheten av denna eller annan enhet.

SÄKERHETSSYMBOLER

Säkerhetssymbolerna och deras innebörd förklaras nedan. Läs och följ instruktionerna i denna manual noggrant.

**FARA**

FARA: Indikerar en förestående fara som, om den inte undviks, resulterar i dödsfall eller allvarlig skada.

**VARNING**

VARNING: Indikerar en möjlig fara som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

**VAR FÖRSIKTIG**

VAR FÖRSIKTIG: Indikerar en möjlig fara eller icke-säker handling som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttlig skada.

VARNING

 Underlåtelse att läsa och följa dessa instruktioner kan resultera i allvarlig kroppsskada eller skador på egendom.

 Installation måste göras enligt lokala regler.

 Den här produkten är ENBART AVSEDD FÖR UTMOMHUSBRUK. Använd den aldrig i ett inneslutet utrymme som carport, garage, veranda, täckt uteplats eller under någon som helst takliknande konstruktion.

 Viktigt – LÄCKAGEKONTROLLERA GRILLEN NÄR DEN ÄR FULLT MONTERAD OCH INNAN DU ANVÄNDER DEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN. DESSUTOM – läckagekontrollera grillen årligen, vid nedmontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om. UNDERLÅTELSE ATT GÖRA DETTA KAN ORSAKA ALLVARLIG KROPPSSKADA ELLER SKADA GRILLEN.

 Se till att gasolflaskan alltid står upp.

 Viktigt – Se till att grillen är placerad på ett platt, jämnt underlag för att underlätta fettavrinning.

 BÅTSKÄR gasolgrill med sidobrännare är designad för att användas med flytande propangas (LP). Använd inte naturgas (stadsgas). Ventiler, portar, slang och regulator är enbart avsedda för LP-gas.

Den här grillen är utrustad med en propanregulator (använd enbart propangas).

 När du behöver byta gasolbehållaren se till att grillen är avstängd och att det inte finns några antändningskällor (cigaretter, öppen eld, gnistor) i närheten innan du fortsätter.

 Använd aldrig inomhus, i ett slutet utrymme eller under marknivå.

 Denna grill får endast användas över marknivå i utomhusmiljö med naturlig ventilation och utan slutna utrymmen, där gasolläckage och förbränningsprodukter snabbt kan spridas av vind och naturliga luftströmmar.

 Denna grill är inte avsedd att användas i eller på båtar eller i husbilar/husvagnar.

 Håll slangen för bränsletillförsel borta från varma ytor.

 Denna grill bör inte användas under lättantändliga takkonstruktioner.

 Använd aldrig en justerbar regulator med denna grill.

 Grillen blir mycket varm när den används – var försiktig när du rör vid den.

 Håll barn och husdjur på säkert avstånd från denna grill när den används.

 Försök inte att flytta den här grillen när den används.

 Stäng alltid av gasoltillförseln på gasolflaskan när grillen inte används.

 Alla förändringar av denna grill kan vara farliga.

 Lämna inte den här grillen utan uppmärksamhet när den används.

 Delar som förseglats av tillverkaren eller återförsäljaren får inte ändras av användaren.

 Ha alltid locket öppet när du tänder grillen.

 Använd enbart grillen på ett platt, jämnt och brandsäkert underlag.

 När du placerar grillen se till att den befinner sig minst 1 meter (40") från brännbara ämnen eller konstruktioner.

 Den här grillen ska inte användas med grillkol eller liknande bränslen.

 Använd inte bensin, lacknafta, tändvätska eller andra liknande kemikalier för att tända grillen.

 När du förvarar grillen eller gasolflaskorna håll dem borta från brännbara material och vätskor.

 Gasolflaskan ska inte förvaras nära den här eller någon annan gasolgrill.

 Följ alltid instruktioner för skötsel och underhåll – rengör din grill regelbundet.

- ⚠ Låt inte fett eller matrester bli kvar i eller på grillen – BRANDFARA.
- ⚠ Byt alltid ut utslitna delar – använd inte grillen om du hittar läckage, slitage eller en skada.
- ⚠ Packa inte grillen full med mat – sprid ut maten jämnt över grillgallret och se till att det blir tillräcklig luftcirkulation till brännarna.
- ⚠ Ställ inte undan grillen för förvaring och täck inte över den förrän den är helt kall.
- ⚠ Den här produkten är inte lämplig för lavastenar.
- ⚠ Blockera inte förbränningsflödet och ventilationsluften.
- ⚠ Håll ventilationsöppningen på förvaringsutrymmet för gasolbehållaren ren och fri från skräp.
- ⚠ Denna produkt måste hållas borta från brandfarliga material under användning.
- ⚠ Endast tryckregulator och slangar avsedda för denna grill får användas, propanregulator som uppfyller krav för EN16129 och LPG-slang kompatibel med EN16436-1, maximalt 1,5 m i längd.
- ⚠ Reservdelar i form av tryckregulator och slangar måste vara av samma typ som de som grillen ursprungligen är utrustad med. Använd aldrig en reglerbar regulator med den här grillen.
- ⚠ Häng aldrig några brännbara material från handtagen på den här grillen.
- ⚠ Åtkomliga delar kan vara mycket varma. Håll små barn på avstånd.
- ⚠ Använd alltid skyddshandskar eller grillvantar när du hanterar varma delar eller utrustning som kokkärl.
- ⚠ Ett matlagingskärl med en diameter på minst 10cm (3,9") och högst 26cm (10") bör endast användas.
- ⚠ Inspektera gasolslangen innan varje användning för att säkerställa att den är fri från vridningar eller tryck.
- ⚠ **Obs:** LPG-slangen skall bytas ut innan utgångsdatumet som anges av tillverkaren har passerat.

LÄCKAGETEST

VIKTIGT – UTFÖR LÄCKAGETEST INNAN ANVÄNDNING

Läckagetesta alltid enheten – årligen, vid nedmontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om.

- Använd aldrig en öppen eldslåga för att testa läckage. TÄND INTE GRILLEN UNDER LÄCKAGETESTNING.
- Ska utföras i väl ventilerat utrymme.
- Säkerställ att alla reglage är i avstängt läge.
- Undersök om det finns läckage genom att

pensla på en lösning med ½ vatten och ½ tvål/ rengöringsmedel över gasolsystemets samtliga anslutningar, inklusive alla ventilkopplingar, slangkopplingar och regulatorkopplingar.

- Säkerställ att tvållösningen har applicerats på samtliga kopplingar – anslut regulatorn till gasolflaskan, öppna ventilreglaget på regulatorn så att gasolen kan flöda.
- **OBS** – om det uppstår bubblor vid någon av anslutningarna finns en läcka.
- Stäng av gasen och dra åt alla anslutningar.
- Upprepa testet. Om det uppstår bubblor på nytt, använd inte grillen. Kontakta din lokala återförsäljare för assistans.

INSTRUKTIONER FÖR GASOL OCH REGULATOR

- Gasolbehållaren ska placeras upprätt under grillens balja.
- Gasolbehållare ska aldrig förvaras eller läggas ner på sidan.

Användarinstruktioner

Innan du sätter ihop din grill ta bort allt skyddsomballage från varje del.

Gasolbehållaren måste ha en anslutning som är kompatibel med den regulator som följer med grillen och ha en kapacitet på minst 4kg, med ett maximalt mått på 32cmx58cm.

Se monteringsanvisningarna för positionering av gasolbehållaren.

Förvara inte extra LP gasolbehållare under eller i närheten av den här enheten.

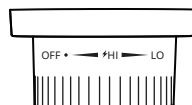
Fyll aldrig behållaren mer än till 80%.

Underlåtelse att exakt följa dessa instruktioner kan resultera i brand som orsakar allvarlig skada eller dödsfall.

Sätt alltid på dammskyddslock på gasolbehållarens ventilutlopp när den inte används. Använd enbart den typ av dammskyddslock på ventilutlopp som medföljer behållarens ventil. Andra typer av lock eller korkar kan orsaka läckage av propan.

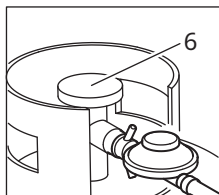
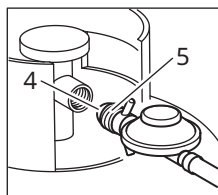
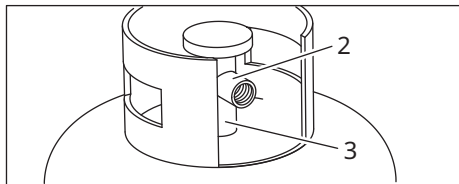
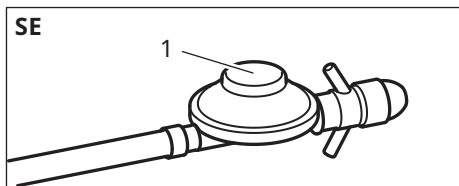
Anslutning till behållaren

- Kontrollera att alla reglage på grillen står i OFF-läge.



- Anslut regulatorn till gasolbehållaren enligt instruktionerna nedan och instruktionerna från återförsäljaren av gasolbehållaren.

Läs noga före användning



Tabell (A)

LAND	INGÅNG	UTGÅNG
SE	0.880"-14 NGO L.H.	Slangmunstycke Ø 10 mm

1. Villkor för användning och installation

- Tryckregulatorn 694 är avsedd för hushållsbruk och försörjer anläggningar med det tryck och den effekt som anges på märkplåten (1).
- Tryckregulatorerna 694 installeras på gasbehållare som är utrustade med manuella kranar (3), som är försedda med en utgående gångad honkoppling (2), med de dimensioner som anges i tabellen (A).
- Gasbehållaren skall alltid vara placerad i upprätt läge i samband med användningen.
- Om tryckregulatorn 694 används utomhus skall den vara skyddad från regn.
- Undvik noga att använda en öppen låga för att upptäcka eventuella gasläckor: använd istället såpvatten.
- Om problem uppstår skall gastillförseln stängas av och återförsäljaren kontaktas.
- Om en gasläcka skulle antändas innan kranen (3) stängts, skall man använda en fuktig trasa för att stänga kranen.

2. Montering av förbrukningsapparatsens koppling

- Innan tryckregulatorn 694 ansluts med kranen på gasbehållaren, skall den anslutas till förbrukningsapparaten.

3. Montering på gasbehållaren

Kontrollera att:

- samtliga kranar på förbrukningsapparaten är stängda;
- anslutningsslangen till förbrukningsapparaten är korrekt monterad.

Kontrollera att inga öppna lågor finns i närheten och avlägsna säkerhetshylsan från kranen.

Kontrollera att tätningarna (4) är i gott skick och dra därefter åt muttern (5) genom att vrida den i pilens riktning (6).

Dra åt den lagom hårt för att erhålla en tät anslutning som kan kontrolleras med såpvatten.

4. Anläggningens funktion

Efter en korrekt montering av ventilen 694 på kranen, öppnar man gastillförseln genom att vrida ratten på kranen i den riktning som pilen visar (7). Vrid i motsatt riktning för att stänga gastillförseln.

5. Byte av gasbehållare

Kontrollera att :

- samtliga kranar på förbrukningsapparaten är stängda;
- gasbehållarns kran är stängd. Montera därefter bort ventilen 694 genom att lossa muttern (5). läge i 3-5 minuter för att förvärma grillen. Detta ska göras innan varje grilltillfälle. VIKTIGT – Locket ska vara öppet under förvärmning.
- Efter att förvärmningen är klar vrid ner brännarna till lågt läge och grilla med locket nedfällt för bästa grillresultat.

LISTA PÅ DELAR

Numreringen av komponenterna hänvisar till illustrationen av grillen på grafiksiden.

- Handtag
- Lock
- Uppvärmningsställ
- Grillgaller
- Flamskydd
- Brännare
- Reglageknappar
- Tändningsknapp
- Grillbalja
- Droppbricka
- Droppskål
- Dörr
- Grillplatta
- Övre lock

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Innan du fortsätter var säker på att du förstår VARNINGARNA i denna manual.

- Förberedelser innan grillning - För att undvika att mat fastnar på grillgallret, använd en pensel med långt skaft och stryk på ett tunt lager med matolja före varje grilltillfälle.
- Notera:** När du använder din grill för första gången kan färgen på utsidan av grillen skifta något i kulör på grund av den höga temperaturen. Detta är normalt och ska förväntas.

Tändning av grillen

- Öppna grillens lock (2)/ övre lock (14).
- Se till att alla reglage står i OFF-läge (7).



- Skruva loss tändningsknappen (8) och sätt in AA batteri med positiva änden vänd utåt. Skruva tändningsknappen (8) tillbaka på plats. Öppna grillens lock (2)/ övre lock (14) och vrid på gasotillförseln från behållaren.
- Vrid reglageknappen (7) till .



- Håll in tändknappen (8) för att tända lågan. Om ingen låga tänds inom 5 sekunder, vrid reglageknappen (7) till OFF , vänta 5 minuter och upprepa proceduren.
- Vid blåsigt väder, skydda grillen från vind för att göra den enklare att tända.
- Vrid reglageknappen (7) för att höja eller sänka värmen på brännaren efter behov.
- Efter tändning ska brännarna brinna på högt läge i 3-5 minuter för att förvärma grillen. Detta ska göras innan varje grilltillfälle. VIKTIGT – Locket ska vara öppet under förvärmning.
- Efter att förvärmningen är klar vrid ner brännarna till lågt läge och grilla med locket nedfällt för bästa grillresultat.



Manuell tändning av grillen

- Ta bort grillgallret (4), grillplattan (13) och flamskyddet (5) från grillen.
- Håll en tänd tändsticka intill brännaren (6) (på samma plats som gnistskyddet).
- Tryck in och vrid reglageknappen (7) längst till höger motsols till högt läge.
- Efter tändning, tänd varje brännare från höger till vänster som du önskar.

Grillning

Flamskyddet sprider flammorna från brännaren jämnt över grillgallrets yta. De naturliga matsafterna som uppstår vid grillning droppar ner på det heta flamskyddet och avdunstar. Maten grillas jämnt genom att använda grillen med stängt lock. Detta ska enbart göras med brännaren i lågt läge.

Kontroll på uppflamning

VIKTIGT – UPPFLAMNING KAN UPPSTÅ PÅ GRUND AV KVARBLIVET FETT OCH MATSAFT SOM DROPPAT NER PÅ BRÄNNAREN OCH DET HETA FLAMSKYDDET. För att minska risken för detta rengör brännaren och flamskyddet regelbundet. För att ha kontroll på uppflamning är det lämpligt att ta bort överskottsfett från nötkött och fågel innan grillning. Brännarna ska alltid stå i lågt läge vid grillning. Skydda alltid dina händer när hanterar något i närheten av grillens grilllyta.

Övertäckt matlagning

Håll locket stängt när du grillar för att säkerställa att värmen cirkulerar jämnt. Med locket stängt fungerar gasgrillen mycket som en konvektionsugn. Termometern i locket visar vad matlagningstemperaturen är på insidan av grillen så du behöver inte lyfta på locket. Undvik att lyfta på locket för att titta på insidan under matlagningen eftersom värme då går förlorad.

Avsluta grillningen

Efter varje grilltillfälle sätt grillens brännare i högt läge och bränn i 5 minuter. Detta bränner bort grillrester och förenklar rengöringen.

Stänga av grillen

Håll in reglageknappen (7) och vrid till "AV"-läget.

Stäng av gasolen och koppla ur flaskan när den inte används.

Regulatorn måste vara urkopplad när grillen inte används. Avvakta tills grillen är tillräckligt kall innan du stänger locket.

MATSÄKERHET

Vänligen läs och följ dessa råd när du lagar mat på grillen:

- Tvätta alltid dina händer före och efter hantering av rått kött och innan du äter.
- Håll alltid rått kött borta från tillagat kött och andra matvaror.
- Innan du grillar se till att grilllytor och grillverktyg är rena och fria från gamla matrester.
- Använd inte samma verktyg till grillad och rå mat.
- Se till att mat är ordentligt genomgrillad innan ni äter.

 **VAR FÖRSIKTIG** – att äta rå mat eller kött som inte är genomgrillat kan orsaka matförgiftning (t.ex. bakteriestam som E.coli).

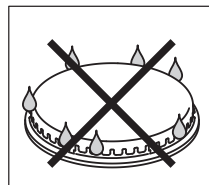
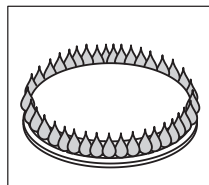
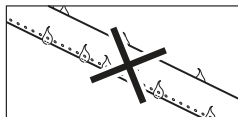
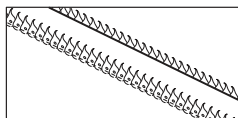
- För att minska risken för att servera kött som inte är klart, skär ett snitt i det för att vara säker på att det är genomgrillat.

 **VAR FÖRSIKTIG** – om köttet är tillräckligt genomgrillat är kötsaften klar i färgen och det ska inte finnas några spår av rosa/rött eller köttfärg i saften.

- När du har använt grillen rengör alltid grillytorna och grillverktygen.
- Rengör droppbrickan noggrant efter varje matlagningstillfälle.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- Rengör alltid din grill mellan användningstillfällena och särskilt när den förvarats under längre tid.
- Se till att grillen och dess delar är tillräckligt kalla innan du rengör dem.
- Lämna inte grillen och dess delar så att de utsätts för väder och vind och förvara dem inte i fuktiga utrymmen.
- Slå aldrig vatten över grillen när ytorna är heta.
- Hantera aldrig heta delar med oskyddade händer.
- För att förlänga livstiden och behålla skicket på din grill rekommenderar vi starkt att du täcker över den om den står utomhus under en längre tid, särskilt under vintermånaderna.
- **VIKTIGT** – Vi rekommenderar att service utförs på den här grillen årligen eller varje gång den använts i 100 timmar, beroende på vilken omständighet som uppstår först.
- Ändra slangen när de nationella villkoren kräver det.



VAR FÖRSIKTIG

- ⚠ Om du känner lukt av gasol stäng av gasoltillförseln till grillen, släck alla öppna eldslågor, öppna locket.
- ⚠ Om lukten kvarstår kontakta genast din gasolleverantör. I händelse av en okontrollerbar brand, koppla genast ifrån gasflaskan, flytta undan den från elden och kontakta brandkåren. **UTSÄTT DIG INTE FÖR RISK!**
- ⚠ Se till att sprayflaskor inte används nära den här grillen när den används.
- ⚠ Se till att alla förpackningar och plastpåsar slängs på ett säkert sätt.

Grillgaller (4)

- Rengör med hett tvållösning.
- För att ta bort matrester använd en mild krämrengöring på en trasa utan slipande effekt.
- Skölj nogga och torka helt torrt.

Underhåll av brännare (6)

- I normalfallet hålls brännarna rena genom att du bränner bort matrester efter grillningen.
- Brännarna ska rengöras årligen eller när de är kraftigt nedsmutsade, för att se till att inga stopp (smuts, insekter) uppstår i antingen brännarens portar eller i brännarens venturirör som sitter över ventilöppningarna. En blockerad brännare kan leda till brand under grillen.
- Inspektera brännarna visuellt. Se bild nedan som visar korrekt bränning. Det ska vara flammor från alla portar.

Flamskydd (5)

- Rengör flamskyddet med rengöringsmedel och varmt vatten på en trasa med lite slipeffekt eller tvättsvamp!

Dropbricka (11)

- **VIKTIGT** – Kontrollera och rengör dropbrickan regelbundet innan varje användning och byt ut den om nödvändigt. Låt inte fettrester samlas i brickan.
- Använd **ALDRIG** grillen utan att dropbrickan är på plats.

Grillbalja (9)

- Ta regelbundet bort överskottsfett från grillbaljan med en mjuk plast- eller träskrapa.
- Det är inte nödvändigt att ta bort allt fett från baljan. Om du måste göra en fullständig rengöring använd het tvållösning och en trasa, eller en borst med enbart nylonborst.
- Ta bort grilllytor och brännare innan fullständig rengöring.
- Doppa inte gasolreglage eller förgreningsrör i vatten.
- Kontrollera att brännarna fungerar när du noggrant anslutit dem till baljan igen.

Fästeanordningar

- Alla skruvar och muttrar, etc., ska kontrolleras och dras åt med jämna mellanrum.

FÖRVARING

Lämna inte din grill oövertäckt när du inte använder den. Förvara grillen i ett svalt, torrt utrymme som skjul eller garage när du inte använder den för att skydda den mot effekterna av extrema väderförhållanden, särskilt om du bor nära ett kustområde.

Om din grill utsätts för solsken, stående vatten, havsluft och/eller saltvatten under en längre tid kan den skadas. (Ett överdrag är inte alltid tillräckligt skydd i dessa situationer.)

- Täck brännaren med aluminiumfolie för att hindra insekter eller annan smuts att samlas i brännarens öppningar.

- Om grillen ska förvaras inomhus måste gasolflaskan kopplas ur och lämnas utanför.
- Gasolflaskan ska alltid förvaras utomhus i ett torrt, väl ventilerat utrymme borta från varje källa till hetta eller antändning. Låt inte barn leka med gasolflaskan.
- Kontrollera alltid slangen så att den inte har några jack, sprickor eller slitskador innan du använder grillen.
- Om slangen är skadad, mycket skavd, sliten eller sönderskuren måste den ersättas med en slang som är lämplig för användning med LPG och lever upp till de nationella kraven i landet och tillverkarens specifikationer. Slangen ska inte vara längre än 1,5 m.

TEKNISK INFORMATION

Den här grillen gjord för enbart utomhusbruk och enbart för att användas med propangas. Vänligen läs all medföljande dokumentation noga.

Sweden (SE)

Artikel Nr.: 10623244

Gasolkategori: I3B/P(30)

Gasoltyp och tryck: Butan/Propan 29mbar

Gasolförbrukning: 1245 g i timmen

Huvudbrännarens injektorstorlek: 0,95 mm

Sidobrännarens injektorstorlek: 0,85 mm

Värmeeffekt: Huvudbrännare 3,6 kW x 4 +

sidobrännare 3 kW = totalt 17,4 kW

Länder Avsedd för: SE

Byte av gasflaska

Kontrollera att brännarna är släckta innan du kopplar bort gasflaskan.

Kontrollera tätningarna innan du ansluter en ny gasflaska till apparaten.

Byt ut gascylindern utomhus och på avstånd från andra människor.

HUR DU KAN NÅ OSS OM DU BEHÖVER VÅR HJÄLP

Kontakta ditt lokala IKEA varuhus. Du hittar adress och telefonnummer i IKEA katalogen eller på www.IKEA.com.

För att vi säkert ska kunna ge dig bästa möjliga assistens, vänligen läsa noga användarinstruktionerna i den här manualen och medföljande monteringsanvisningar innan du kontaktar oss.

PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Brännaren tänds inte när jag använder tändningssystemet	LP gasolflaska är tom	Ersätt med full flaska
	Fel på regulatorn	Kontrollera eller ersätt regulatorn
	Stopp i brännaren	Rengör brännaren
	Stopp i gasolbrännare eller gasolslang	Rengör brännare och slang
	Elektrodvajer är lös	Återanslut vajern
	Elektrod eller vajer är trasig	Byt elektrod och vajer
Svag eldslåga eller bakeld (eld i brännarens rör – ett visslande eller mullrande ljud kan höras)	LP gasolflaska är för liten	Använd större flaska
	Stopp i brännaren	Rengör brännaren
	Stopp i gasolbrännare eller gasolslang	Rengör brännare och slang
	Blåsig	Använd grillen i ett mer vindskyddat utrymme
Gasolventilens reglage svår att vrida	Gasolventilen har fastnat	Byt ut gasolventilen

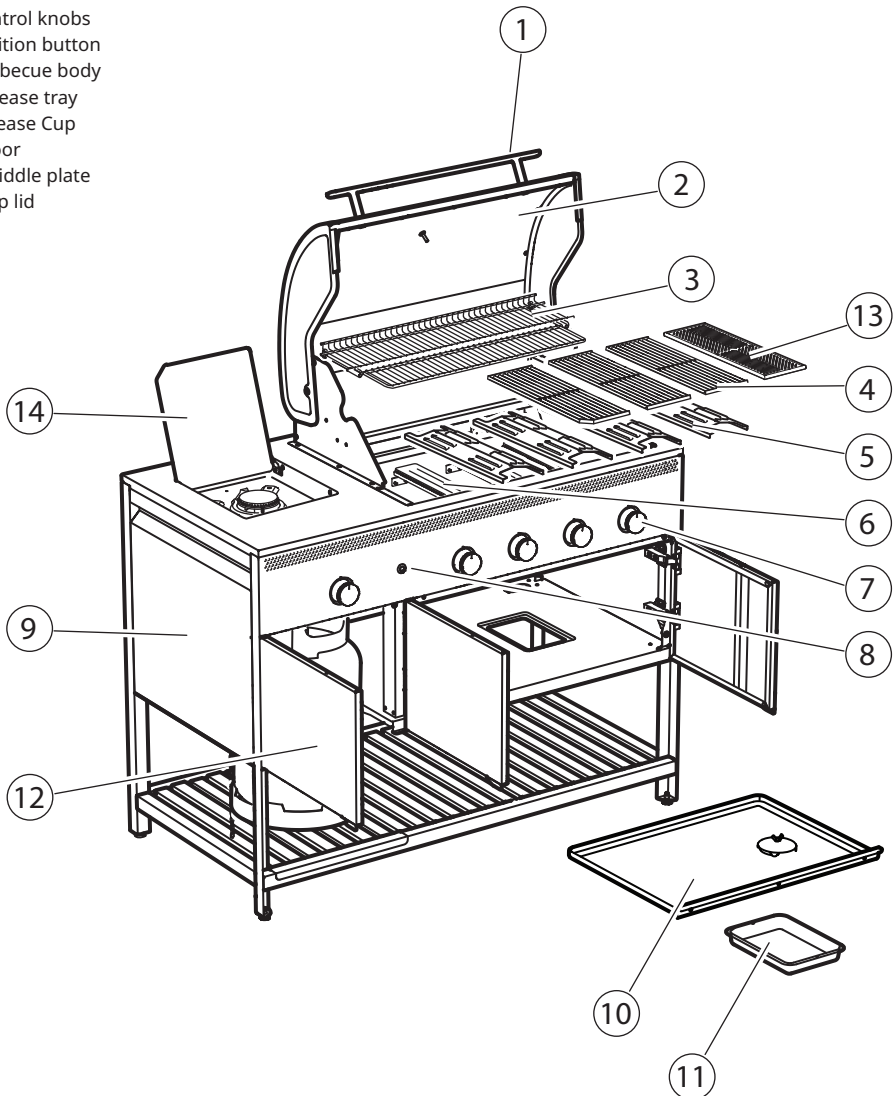
English

BÅTSKÄR gas barbecue with side burner

LIST OF FEATURES

The numbering of the product features shown refers to the illustration of the barbecue on the graphic page.

1. Handle
2. Hood
3. Warming rack
4. Cooking grill
5. Vaporizer bars
6. Burners
7. Control knobs
8. Ignition button
9. Barbecue body
10. Grease tray
11. Grease Cup
12. Door
13. Griddle plate
14. Top lid





WARNING

-  Use outdoors only.
-  Read the instructions before using the appliance. Failure to follow these instructions and safety warnings may result in serious bodily injury or death, and/or property loss.
-  Warning: accessible parts may be very hot. Keep young children away.
-  Do not move the appliance during use.
-  Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
-  Do not modify the appliance.
-  Any modification of the barbecue, misuse, or failure to follow the instructions may be dangerous and cause harm to you or others.
-  Leak test the barbecue before first use, annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced.
-  Retain these instructions for future reference.



DANGER

If you smell gas:

1. Shut off gas to the barbecue
2. Extinguish any open flame
3. Open lid
4. If the odour continues, keep away from the barbecue and immediately call your gas supplier or the fire department



WARNING

- Do not store or use petrol or other flammable liquids or vapours in the vicinity of this or any other appliance
- A LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance

SAFETY SYMBOLS

The safety symbols and their meanings are explained below. Read and follow the instructions in this manual carefully.

	DANGER	
DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.		

	WARNING	
WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.		

	CAUTION	
CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation or unsafe practice which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.		

WARNING

-  Failure to read and follow these instructions could result in serious injury or damage to property. Installation must conform to local codes.
-  This product is for OUTDOOR USE ONLY. NEVER use in an enclosed space such as a carport, garage, veranda, covered patio, or under an overhead structure of any kind.
-  Important – LEAK TEST THE BARBECUE WHEN FULLY ASSEMBLED BEFORE FIRST USE.
-  IN ADDITION always leak test the barbecue annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced. FAILURE TO DO THIS COULD CAUSE SERIOUS INJURY, OR DAMAGE TO THE BARBECUE.
-  Always keep the cylinder vertical.
-  Important – Ensure the barbecue is positioned on flat, level ground to aid with fat/grease run off.
-  BÅTSKÄR gas barbecue with side burner is designed for use with liquid propane (LP) gas. Do not use with natural (piped in city) gas. The valves, orifices, hose and regulator are for LP gas only.

-  This barbecue has been supplied with a propane regulator (only use with propane gas).
-  Should you need to change the gas cylinder, make sure the barbecue is switched off, and that there are no sources of ignition (cigarettes, open flame, sparks, etc.) nearby before proceeding.
-  Never use indoors, in an enclosed area or below ground level.
-  This barbecue shall only be used above ground in an open-air situation with natural ventilation, without enclosed areas, where gas leakage and products of combustion are rapidly dispersed by wind and natural convection.
-  This barbecue is not intended to be used in or on boats or in or on recreational vehicles.
-  Keep the fuel supply hose away from any heated surface.
-  This barbecue should not be used under overhead combustible construction.
-  Never use an adjustable regulator with this barbecue.
-  This barbecue will become very hot when in use - take care when touching.
-  Keep children and pets at a safe distance from this barbecue when in use.
-  Do not attempt to move this barbecue when in use.
-  Always turn off gas supply at the gas cylinder when not in use.
-  Any modification of this barbecue may be dangerous.
-  Do not leave this barbecue unattended when in use.
-  Any parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user.
-  When igniting, always have the lid open.
-  Only use the barbecue on a flat, level non-flammable surface or ground.
-  When positioning, ensure the barbecue is a minimum of 1 metre (40") from flammable items or structure.
-  This barbecue is not intended for use with charcoal or other similar fuel.
-  Do not use petrol, white spirit, lighter fluid, alcohol or other similar chemicals to ignite a barbecue.
-  When storing the barbecue or gas cylinder, ensure they are away from flammable materials or liquids.

- ⚠ The gas cylinder must not be stored next to this or any other appliance.
- ⚠ Always follow care and maintenance instructions – regularly maintain your barbecue.
- ⚠ Do not allow grease, fat or food residue to build up in or on the barbecue – RISK OF FIRE.
- ⚠ Always replace worn parts – do not use the barbecue if a leak, wear or damage is found.
- ⚠ Never overload the grill with food – evenly space over the cooking grill surface, ensuring sufficient air circulation to the burners.
- ⚠ Do not store or cover the barbecue until fully cooled.
- ⚠ This product is not suitable for lava rocks.
- ⚠ Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- ⚠ Keep the ventilation opening of the cylinder enclosure free and clear from debris.
- ⚠ This appliance must be kept away from flammable materials during use.
- ⚠ Pressure regulator and hose assembly supplied with this barbecue must be used, propane regulator which complies to EN16129 and LPG hose compliant EN16436-1 no longer than 1.5m in length.
- ⚠ Replacement pressure regulators and hose assemblies must be the same as those supplied originally with the barbecue. Never use an adjustable regulator with this barbecue.
- ⚠ Do not hang any combustible materials from the hand rails of this barbecue.
- ⚠ Accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- ⚠ Always wear protective gloves or a barbecue mitt when handling hot components or items such as pots.
- ⚠ A cooking vessel with a diameter of no less than 10cm (3.9") and no greater than 26cm (10") should only be used.
- ⚠ Before each use inspect the gas hose to ensure it is free of any twisting or tension.
- ⚠ **Note:** The flexible LPG hose must be replaced prior to the expiry date as specified by the hose manufacturer.

LEAK TESTS

IMPORTANT – PERFORM LEAK TESTS BEFORE USE

Always leak test the unit – annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced.

- Never use an open flame to check for leaks at anytime. DO NOT IGNITE THE BARBECUE DURING LEAK TESTING.

- To be performed in a well-ventilated area.
- Be sure all control knobs are in the 'OFF' position.
- Check for leaks by brushing a solution of 1/2 water and 1/2 soap over all the gas system joints, including all valve connections, hose connections and regulator connections.
- Ensure the soap solution has been applied to all connections – connect the regulator to the gas cylinder, open the gas control valve on the regulator allowing gas to flow.
- **OBSERVE** – if bubbles form over any part of the joints there is a leak.
- Turn off the gas and tighten all joints
- Repeat test. If bubbles form again, do not use the barbecue. Please contact your local dealer for assistance.

GAS AND REGULATOR INSTRUCTIONS

- The cylinder should be positioned underneath the main barbecue body and stored upright.
- Gas cylinders should never be stored or laid on their side.

User instructions

Before assembling your barbecue, remove all protective packaging from each part.

The gas cylinder must have a connection compatible with the regulator supplied with the barbecue and have a minimum capacity of 4kg / 9lbs, with a maximum dimensions of 32cmx58cm.

See assembly instructions for cylinder position.

Do not store a spare LP gas cylinder under or near this appliance.

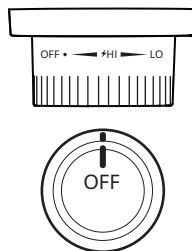
Never fill the cylinder beyond 80% full.

Failure to follow these instructions exactly may result in fire causing serious injury or death.

Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.

Connecting to the Cylinder

- Confirm all barbecue control knobs are in the 'OFF' position.



- Connect the regulator to the gas cylinder according to the instructions below and the instructions from the gas cylinder supplier.

Read carefully before use

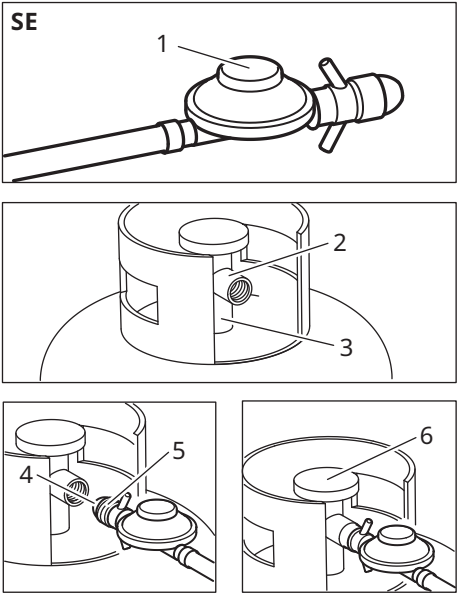


Table (A)

COUNTRY	INLET	OUTLET
SE	0.880"-14 NGO L.H.	HOSE NOZZLE Ø 10 mm

1. Instructions for use and installation

- The 694 adjustment unit was designed for domestic use to power appliances being used at the pressure and power level indicated on the identification plate (1).
- The 694 adjustment unit is installed on gas cylinders fitted with manual closing taps (3), having a female threaded outlet pipe fitting (2) according to the dimensions indicated in in table A above.
- The cylinder must always be used in an upright position.
- If the 694 adjustment unit is used outdoors, it must be protected from the rain.
- Never use a flame to look for gas leaks: use soapy water.
- If difficulties arise, turn off the gas supply and contact your local dealer.
- If a gas leak ignites before the tap is closed (3), use a damp cloth to close the tap.

2. Fitting the connection to the appliance to be used

- Before connecting the 694 adjustment unit to the cylinder tap, connect it to the appliance to be used.

3. Fitting onto gas cylinder

Check that:

- all the taps on the appliance being used are closed
- the connection pipe on the appliance being used is fitted correctly.

If there are no flames, remove the protecting cap on the tap.

After checking that the sealing is there and in good condition (4), screw on the nut (5) rotating it in the direction of the arrow (6).

Tighten the nut just enough to ensure watertight integrity which can be checked using soapy water.

4. Operation of the system

- Once the 694 valve has been correctly fitted to the tap, the gas supply can be turned on by rotating the handwheel in the direction of the arrow (7).
- Rotate anticlockwise to shut off the gas supply.

5. Replacing the gas cylinder

Check that:

- all the taps on the appliance being used are in the closed position
- the tap on the gas cylinder is closed.
- At this point, dismantle the 694 valve by unscrewing the nut (5).

LIST OF FEATURES

The numbering of the product features shown refers to the illustration of the barbecue on the graphic page.

1. Handle
2. Hood
3. Warming rack
4. Cooking grill
5. Vaporizer bars
6. Burners
7. Control knobs
8. Ignition button
9. Barbecue body
10. Grease tray
11. Grease Cup
12. Door
13. Griddle plate
14. Top lid

USER INSTRUCTIONS

Before proceeding, make certain that you understand the WARNING statements in this manual.

- Preparation before cooking – To prevent foods from sticking to the cooking grill, please use a long handled brush to apply a light coat of cooking or vegetable oil before each barbecuing session.
- **Note:** When cooking with your barbecue for the first time, the paint on the outside of the barbecue may change colour slightly as a result of high temperatures. This is normal and should be expected.

Lighting the barbecue

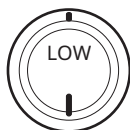
- Open the barbecue hood (2)/top lid (14).
- Ensure all knobs are in the 'OFF' position (7).



- Unscrew ignition button (8) and insert AA battery, positive end facing outwards. Screw ignition button (8) back into place. Open the barbecue hood (2)/ top lid (14) and turn on gas supply at gas cylinder.
- Turn burner control knob (7) to position ↗.



- Press and hold ignition button (8) to ignite the burner flames. If ignition does not occur in 5 seconds, turn burner control knob (7) to OFF ↕, wait 5 minutes, and repeat the lighting procedure.
- In windy conditions, shield from wind to ensure easy lighting.
- Once ignition has occurred, turn control knob (7) to lower or raise heat as required.
- After ignition, the burners should be burned at the high position for 3-5 minutes in order to preheat the barbecue. This process should be done before every cooking session. **IMPORTANT** - The hood should be open during preheating.
- After completion of preheating, turn burners to low position and cook with the hood in the down position for best cooking results.



Manual lighting instructions

- Remove the cooking grill (4), griddle plate (13) and vapour bar (5) from barbecue.
- Place a lit match beside the burner (6) (at the same location as the sparker shield).
- Push and turn the right most control knob (7) anti-clockwise to the high position.
- After successful lighting, light each burner from left to right as desired.

Grill Cooking

The vapour bar evenly distributes the burner flame across the cooking grill area. The natural food juices produced during cooking fall onto the hot vapour bar below and vaporise. Even cooking of food will be achieved by using the barbecue with the hood down. This should only be done with the burner on low.

Flare-Up Control

IMPORTANT – FLARE UPS CAN OCCUR FROM RESIDUE FAT AND JUICES DRIPPING ONTO THE BURNERS AND HOT VAPOUR BAR. To reduce this, regularly clean

the burners and vapour bar. To control flare-up, it is advisable to trim away excess fat from meat and poultry before grilling. The burners should always be placed on the low setting during cooking. Always protect your hands when handling anything near cooking surface of the barbecue.

Covered Cooking

Keep the hood closed when you grill to ensure the heat circulates evenly. With the hood closed, the gas barbecue cooks much like a convection oven. The thermometer in the hood shows what the cooking temperature is inside the barbecue so you don't have to lift the hood. Avoid lifting the hood to look inside during the cooking process – heat will be lost.

End of Cooking Session

After each cooking session, turn the barbecue burners to the 'HIGH' position and burn for 5 minutes. This procedure will burn off cooking residue, thus making cleaning easier.

Turning Off Your Barbecue

Push the control knob (7) in and turn to the 'OFF' position.

Turn the gas off and disconnect at the cylinder when not in use.

The regulator must be disconnected when the barbecue is not in use. Wait until the barbecue is sufficiently cool before closing the hood.

FOOD SAFETY

Please read and follow this advice when cooking on your barbecue:

- Always wash your hands before and after handling uncooked meat and before eating.
- Always keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking, ensure barbecue grill surfaces and tools are clean and free of old food residue.
- Do not use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.

⚠ CAUTION – eating raw or undercooked meat can cause food poisoning (e.g bacteria strains such as E.coli)

- To reduce the risk of undercooked meat, cut pen to ensure it is cooked all the way through internally.

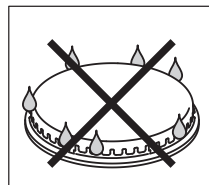
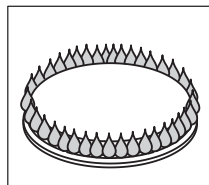
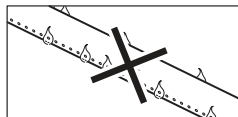
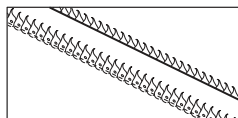
⚠ CAUTION – if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear in colour and there should be no traces of pink/red juice or meat colouring.

- After cooking on your barbecue always clean the grill cooking surfaces and utensils.
- At the end of every cooking session ensure grease cup is cleaned thoroughly.

CARE AND MAINTENANCE

- Regularly clean your barbecue between uses and especially after extended periods of storage.

- Ensure the barbecue and its components are sufficiently cool before cleaning.
- Do not leave the barbecue exposed to outside weather conditions or stored in damp, moist areas.
- Never douse the barbecue with water when its surfaces are hot.
- Never handle hot parts with unprotected hands.
- In order to extend the life and maintain the condition of your barbecue, we strongly recommend that the unit is covered when left outside for any length of time, especially during the winter months.
- **IMPORTANT** – We recommend that servicing of this barbecue should be performed either after every 100 hours of use or annually, whichever is achieved soonest.
- Change the flexible tube when the national conditions require it.



Caution

- ⚠ If you smell gas – turn off the barbecue, extinguish all flames, open the barbecue hood.
- ⚠ If the odour continues, immediately contact your gas supplier. In the event of an uncontrollable fire, immediately disconnect the gas cylinder moving it away from fire and contact the fire services. **DO NOT PUT YOURSELF AT RISK!**
- ⚠ Ensure aerosols are not used near this barbecue when in use.
- ⚠ Ensure all packaging and plastic bags are disposed of safely.

Cooking Grill (4)

- Clean with hot soapy water.
- To remove any food residue, use a mild cream cleaner on a non-abrasive pad.
- Rinse well and dry thoroughly.

Burner (6) Maintenance

- In normal usage, burning off the residue after cooking will keep the burners clean.
- The burners should be cleaned annually, or whenever heavy build-up is found, to ensure that there are no signs of blockage (debris, insects) in either the burner portholes or the venturi tubes of the burners fitted over the valve outlets. A blocked burner can lead to a fire beneath the grill.
- Visually inspect the operation of the burners. See figure below showing correct burning. There should be flame from all portholes.

Vapour Bar (5)

- Clean the vapour bar with soap and warm water using a low abrasive cleaning cloth or sponge!

Grease cup (11)

- **IMPORTANT** – Check and clean the grease tray regularly before every use and replace if necessary. Do not allow the fat residue to build up in the tray.
- **NEVER** use without grease cup in position.

Barbecue Body (9)

- Regularly remove excess grease or fat from the barbecue body with a soft plastic or wooden scraper.
- It is not necessary to remove all the grease from the body. If you need to clean fully, use hot soapy water and a cloth, or nylon-bristled brush only.
- Remove cooking surfaces and burners before full cleaning.
- Do not immerse the gas controls or manifold in water.
- Check burner operation after carefully refitting into body.

Fixings

- All screws and bolts, etc. should be checked and tightened on a regular basis.

STORAGE

Do not leave your barbecue uncovered when not in use. Store your barbecue in a cool dry place like a shed or garage when not in use to protect against the effects of extreme weather conditions, particularly if you live near coastal areas.

Prolonged exposure to sunlight, standing water, sea air/saltwater can all cause damage to your appliance. (A cover may not be sufficient to protect your appliance in some of these situations).

- Cover the burners with aluminium foil in order to prevent insects or other debris from collecting in burner holes.
- If the barbecue is to be stored indoors, the gas cylinder must be disconnected and left outside.

- The gas cylinder should always be stored outside, in a dry, well-ventilated area, away from any sources of heat or ignition. Do not let children tamper with the cylinder.
- Always inspect the hose for cuts, cracks or excessive wear before use.
- If the hose is damaged or there is excessive abrasion or wear or the hose is cut, it must be replaced with a hose suitable for use with LPG and meet the national standards for the country of use and must be as specified by the manufacturer. The length of the hose shall not exceed 1.5m.

TECHNICAL INFORMATION

This barbecue is designed for outdoor use only using propane gas. Please read all accompanying documentation carefully.

Sweden (SE)

Article No.: 10623244

Gas Category: I3B/P(30)

Gas Type and Pressure: Butane/Propane 29mbar

BBQ Gas Consumption: 1245gm/h

Main Burners Injector Size: 0.95mm

Side Burner Injector Size: 0.85mm

BBQ Heat Input: 3.6kW(main burner) x 4 + 3kW (side burner) = 17.4kW

Countries Intended for: SE

Changing The Gas Cylinder

Check that the burners are extinguished before disconnecting the gas cylinder.

Check the seals before connecting a new gas cylinder to the appliance.

Change the gas cylinder outside and away from people.

HOW TO REACH US IF YOU NEED OUR SERVICE

Contact your local IKEA store. You will find the address and phone number in the IKEA catalogue or at www.IKEA.com.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Instruction section of this manual before contacting us.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Burner will not light using the ignition system	LP gas cylinder is empty	Replace with full cylinder
	Faulty regulator	Have regulator checked or replace
	Obstructions in burner	Clean burner
	Obstructions in gas jets or gas hose	Clean jets and gas hose
	Electrode wire is loose	Reconnect wire
	Electrode or wire is damaged	Change electrode and wire
Low flame or flashback (fire in burner tube - a hissing or roaring noise may be heard)	LP gas cylinder too small	Use larger cylinder
	Obstructions in burner	Clean burner
	Obstructions in gas jets or gas	Clean jets and gas hose
	Windy conditions	Use BBQ in a more sheltered position
Gas valve knob difficult to turn	Gas valve jammed	Replace gas valvett

